



PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
09 SET 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note

Delivery Note number 80556673
Delivery Note date 06/09/2024



Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

336078

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	640	13.440	PC	4.045,44	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590832524	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590832624	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590832724	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590832824	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590832924	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590833024	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590833124	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590833224	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590833324	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590836024	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590836124	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590836224	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590836324	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590836424	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590836524	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590836624	40	840	PC	252,84	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva: 13440
Tipo Imballaggio: 16
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/09/2024
Firma: [Signature]

180375712
5013667088

PASSION DRIVES US

DENSIFORM **SIRON** **RADIFORM** **PIRON** **HLD**

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80556673

Delivery Note date:

06/09/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM

PIRON

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:91838

08.29.2024 - 12:15

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	
PURCH.ORD.NO					
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
80556673	0558723401	13.440,000	PC	S/ S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD	
550004628701					
06.09.2024	1000000412				
009	VP: 640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X	21,000	3100000342
	VP: 16	-TBA520892 TAPA DCT300	X	0,000	3100000343
	VP: 16	-TBA520857 PALET DCT300	X	0,000	3100000344

80556674	0558724401	13.440,000	PC	S/ S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD	
550004627801					
06.09.2024	1000000415				
009	VP: 640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X	21,000	3100000342
	VP: 16	-TBA520892 TAPA DCT300	X	0,000	3100000343
	VP: 16	-TBA520857 PALET DCT300	X	0,000	3100000344

***** E N D *****

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Magna PT Spa
Via del Cidamini 4
12066 Modugno

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

4 Lugar, fecha y hora de carga de la mercancía (lugar, fecha y hora)
Lieu, date et heure de chargement de la marchandise (lieu, date et heure)
Place, date and time of loading of the merchandise (place, date and time)España
Mieres

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

32

Pallets

Piezas
de
acero

11.474 kg

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECoger
NON RENDUS, À REPRENDREMERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASETRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NOClase
ClassChiffre
NumberLettre
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.
Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
Porte debido / Non franco / Carriage owed

Precio Porte / Prix de l'expédition / Shipping price

21 Formalizado en
Estable a

19 74 2.0

22

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baña, s/n,
E-33682 Mieres
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23

Trans Carnerero Porcel SL
CIF B72813504
Carretera Santuario km1 apdo 706
14000 Lucena Córdoba
Tel. 633 554 235 - 633 554 236
00053 CIVITAVECCHIA (RM)
P.IVA: 14916101000
Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Merchandise recues /
Goods received.

09 SET 2021
Lugar
Lieu
Place
Hora
Heure
Hour
"Recibe y conserva el
verifica su calidad e cantidad"

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

www.documentocontroltransporte.com

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenementielle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.